STATE OF NEW YORK | EXECUTIVE CHAMBER

ANDREW M. CUOMO | GOVERNOR

Для немедленной публикации: 28 июня 2012 г.

ГУБЕРНАТОР КУОМО (GOVERNOR CUOMO) ОБЪЯВЛЯЕТ О ВТОРОМ ЭТАПЕ ВЫДЕЛЕНИЯ КВОТ ДЕШЕВОЙ ЭЛЕКТРОЭНЕРГИИ ПРЕДПРИЯТИЯМ В ДОЛИНЕ МОХАУК (MOHAWK VALLEY) В РАМКАХ ПРОГРАММЫ RECHARGE NEW YORK

Программа распределения дешевой электроэнергии позволит создать и сохранить в штате Нью-Йорк тысячи рабочих мест

Губернатор Эндрю М. Куомо (Andrew M. Cuomo) объявил сегодня о том, что еще 161 предприятий бизнеса и некоммерческих организаций штата Нью-Йорк получат свыше 80 мегаватт (MW) более дешевой электроэнергии в рамках второго этапа предложенной им программы ReCharge New York (RNY). Ожидается, что этот этап распределения квот энергии приведет к значительным инвестициям частного капитала и позволит сохранить 25 000 рабочих мест.

Для региона Mohawk Valley Совет попечителей Управления энергетики штата Нью-Йорк (New York Power Authority, NYPA) утвердил на этой неделе выделение квот электроэнергии общим объемом 6 мегаватт для нужд 17 предприятий; эти квоты увязаны с сохранением в регионе более 1 500 рабочих мест и значительными капиталовложениями. Основные получатели - это компании Burt Rigid Box в Oneonta, Harden Furniture в McConnellsville и Taylor Made Group в Gloversville.

«В рамках программы «Нью-Йорк работает» (NY Works) у нас теперь есть последовательная стратегия привлечения ресурсов, таких как доступная и более дешевая электроэнергия, которая позволит предприятиям бизнеса создавать рабочие места и инвестировать средства во все регионы штата. Эти поставки энергии по программе ReCharge New York обеспечат конкурентоспособные и надежные цены на энергоносители для производителей и других ключевых работодателей, что даст им уверенность для инвестиций в свои объекты, а также для сохранения и увеличения занятости на них», – заявил губернатор Куомо (Governor Cuomo) . «Мы продолжим наши упорные усилия по капитализации дешевой энергии и внедрению других экономических стимулов для привлечения в штат Нью-Йорк новых предприятий бизнеса и поощрения существующих предприятий нашего штата к росту и расширению своей деятельности».

Утвержденное на этой неделе Советом попечителей Управления энергетики штата Нью-Йорк (New York Power Authority, NYPA) выделение квот электроэнергии доводит общее число предприятий бизнеса, получающих эти льготы в рамках программы Recharge New York, до 602, а число некоммерческих предприятий до 76. Ожидается, что эти предприятия, которым на сегодняшний день в рамках программы ReCharge New York было выделено примерно 680 мегаватт электроэнергии, возьмут на себя обязательства по сохранению почти 385 000 рабочих мест и инвестициям средств на общую сумму в несколько миллиардов долларов. Электроэнергия по низким тарифам по программе ReCharge New York начнет поставляться клиентам 1 июля. Полный список предприятий, которым были выделены квоты дешевой электроэнергии, приведен на вебсайте http://www.governor.ny.gov/assets/documents/round2allocations.pdf

Сенатор Хью Т. Фарли (Hugh T. Farley) сказал: «Доступ к такой электроэнергии, которую может себе позволить предприятие, является ключевым компонентом в процессе оживления экономики северных районов штата. Это приведет к созданию и сохранению рабочих мест. И в этом состоит главная цель программ ReCharge NY, мне приятно, что значительные работодатели в моем регионе Сената будут получать квоты во время этого второго этапа реализации проектов».

Сенатор Джеймс Л. Сьюард (James L. Seward) сказал: «Когда я помогал разрабатывать оригинальный план по снабжению штата Нью-Йорк болле дешевой энергией «Электроэнергия для рабочих мест» (Power for Jobs), наша цель была ясна – помочь предприятиям справиться с трудностями работы и развития в штате Нью-Йорк. Программа Recharge New York построена на этой цели и она является важным компонентом общего плана по снижению стоимости в процессе развития бизнеса, по созданию и сохранению рабочих мест, а также по ускорению процесса движения вперед экономики нашего штата. Эти квоты продолжают сохранять и расширять активный, растущий процесс партнерства государственных и частных предприятий, который приводит к созданию реальных рабочих мест и заработной платы для жителей штата Нью-Йорк».

Сенатор Джозеф Гриффо (Joseph A. Griffo) отметил: «Я часто слышу от предприятий бизнеса, которые знали о прежней программе Power for Jobs, что им нравятся льготы программы, но абсолютно не нравится неопределенность, связанная с ежегодным продлением срока ее действия. Изменения в программу должны были быть внесены еще несколько лет назад. Мы улучшили программу, сделав ее постоянной и исключив тем самым необходимость строить догадки и предположения; мы повысили надежность программы и ее объем, благодаря чему большее число предприятий бизнеса сможет теперь претендовать на льготы. Некоторые производители получают льготы программы впервые. Для внесения этих изменений потребовались усилия губернатора, который разделяет с нами понимание важности увеличения числа рабочих мест в северных районах штата. Я выражаю одобрение новому председателю Совета попечителей NYPA Джону Кеммелю (Джон Koelmel), другим членам Совета и их персоналу за работу с Региональными советами (Regional Councils) по доведению финансирования в рамках второго этапа программы до предприятий бизнеса нашего региона, на которых занято множество наших трудовых ресурсов».

Член законодательного собрания Билл Меги (Bill Magee) сказал: «В это сложное для экономики время чрезвычайно важной является наша помощь предприятиям в процессе их развития, это позволит обеспечить работой многих членов семей наших тружеников в штате Нью-Йорк. Программа Recharge New York обеспечит предприятия источниками более дешевой электроэнергии, тем самым защищая и создавая рабочие места для жителей центральной части штата Нью-Йорк».

Член законодательного собрания Энтони Дж. Бриндиси (Anthony J. Brindisi) сказал: «Инициатива Recharge New York предоставляет более дешевую электроэнергию компаниям, поэтому они могут инвестировать больше средств в поддержание и даже расширение своих предприятий здесь, в регионе Mohawk Valley. Создание рабочих мест и поддержка местных предприятий - это наша приоритетная задача, и я буду продолжать сотрудничество с губернатором Куомом(Governor Cuomo) для уменьшения бюрократических преград, активизации деятельности администрации и обеспечения благоприятного климата для развития бизнеса в нашем штате».

Бьонг Уолф Йеч (Bjong Wolf Yeigh), Президент SUNYIT и со-председатель совета по экономическому развитию в регионе (Mohawk Valley Regional Economic Development Council) сказал: «Программа губернатора Куомо (Governor Cuomo) ReCharge New York предоставляет долговременные, стабильные и более дешевые цены на электроэнергию, это укрепляет уверенность компаний в регионе Mohawk Valley, заинтересованных в инвестициях для создания своих местных производств и обеспечения работой местных жителей, а это абсолютно необходимо для привлечения предприятий и удержания их в регионе. Мы с нетерпением ждем внедрения программы ReCharge NY на протяжении следующих нескольких месяцев, и мы продолжим работать с Управлением энергетики штата Нью-Йорк для достижения наших региональных приоритетных целей, чтобы получить разумную и стратегически обоснованную пользу от применения этого ценного экономического инструмента».

Выделение квот более дешевой электроэнергии в рамках данного этапа программы было рекомендовано Советом по распределению электроэнергии для нужд экономического развития штата Нью-Йорк» (New York State Economic Development Power Allocation Board, EDPAB), специального органа в составе четырех человек, уполномоченного законом штата вырабатывать рекомендации для Совета попечителей NYPA.

John R.(Джон Р. Келмель (John R. Koelmel), который был на этой неделе избран Советом попечителей NYPA на пост председателя этого управления, сказал: «Выделение квот дешевой энергии в рамках второго этапа программы Recharge New York свидетельствует о неуклонной приверженности Управления энергетики Нью-Йорка (New York Power Authority) своей важной роли в реализации усилий губернатора Куомо (Governor Cuomo) по оздоровлению экономики и созданию рабочих мест. Мы полны еще большей решимости, чем раньше, использовать наши средства и мощности для создания в штате Нью-Йорк новых возможностей для бизнеса и содействия росту существующих компаний и отраслей индустрии».

Программа ReCharge New York предполагает поставку более дешевой электроэнергии по контрактам сроком до семи лет и общим объемом 910 МВт, включая, как минимум, 350 МВт для предприятий бизнеса в северном регионе штата, 200 МВт на проекты по привлечению и расширения бизнеса и до 100 МВт для некоммерческих организаций и предприятий малого бизнеса.

В общей сложности NYPA получил более 1 000 заявок на квоты энергии по программе ReCharge New York, учрежденной в рамках инициативы губернатора Куомо (Governor Cuomo) «Нью-Йорк открыт для бизнеса» (New York Open for Business). Заявки, поданные через онлайновую систему Консолидированных заявок на финансирование (Consolidated Funding Application), содержат запросы о предоставлении в общей сложности свыше 2 100 МВт дешевой электроэнергии, что более чем в два раза превышает установленные законодательством лимиты на программу.

При рассмотрении на конкурсной основе представленных заявок NYPA, по согласованию с Региональными советами по экономического развитию (Regional Economic Development Councils) всех районов штата, использовал критерии, принимающие во внимание обязательства по капиталовложениям, сохранению существующих и созданию новых рабочих мест, согласованность с приоритетами, установленными региональными советами по экономическому развитию, и другие факторы, включая эффективность энергопользования.

В соответствии с законом о программе ReCharge New York управление NYPA также уполномочено предоставлять скидки на переходный период предприятиям, подавшим заявки, но не рекомендованным для выделения квот, которые получали льготы по прежним программам NYPA, являющимся предшественниками ReCharge New York – Power for Jobs (PFJ) и Energy Cost Savings Benefit (ECSB), срок действия которых истекает. В частности, закон разрешает NYPA предоставлять таким клиентам до 66 процентов их сбережений по программам PFJ и ECSB в течение первых двух лет функционирования программы RNY и 33 процента в течение последующих двух лет. Совет попечителей NYPA утвердил скидки на переходный период 95 предприятиям, подавшим заявки, что позволит им сэкономить за один лишь первый год до 9 миллионов долларов.

Джил С. Квинионес (Gil C. Quiniones), Президент и главный исполнительный директор NYPA Гил Куинионес (Gil C. Quiniones) сказал: «В ходе наращивания программы ReCharge New York Управление энергетики активно работало над получением заявок от широкого круга предприятий и работодателей в целях обеспечения устойчивого экономического роста и занятости в каждом регионе штата. Рассмотрение заявок проводилось при участии 10 Региональных советов штата по экономического развитию на основе конкурсных критериев, предусмотренных законом о программе ReCharge New York, включая обязательства по созданию рабочих мест и капиталовложениям. В своей работе по содействию в реализации выдвинутой губернатором Куомо (Governor Cuomo) стратегии экономического развития Управления энергетики Нью-Йорка будет и впредь искать дополнительные возможности для привлечения новых предприятий бизнеса за счет поставок им более дешевой энергии и поощрения значительного расширения бизнеса, что будет способствовать созданию рабочих мест и притоку частных инвестиций во всех

регионах штата Нью-Йорк».

Со списком квот дешевой электроэнергии, выделенных на первых двух этапах программы Recharge New York, можно ознакомиться на вебсайте http://www.nypa.gov/RechargeNY/default.htm.

###

Другие новости см. на вебсайте www.governor.ny.gov
Штат Нью-Йорк | Executive Chamber | press.office@exec.ny.gov | 518.474.8418